

## 2020 大眾單車遊 章程

主辦單位：體育局、中國澳門單車總會

活動日期	9月5日(六)	9月20日(日)	10月18日(日)
截止報名日期	8月28日(五)	9月11日(五)	10月9日(五)
領取單車編號、餐券及雨衣 (視乎天氣情況而定) 地點：體育局	9月2日至3日 (10:00-20:00)	9月16日至17日 (10:00-20:00)	10月14日至15日 (10:00-20:00)

集合時間：上午 8 時 30 分

集合地點：奧林匹克體育中心三人籃球場側空地

行經路線：上午 8 時 30 分，奧林匹克體育中心三人籃球場側空地集合→上午 9 時正，集合地點出發，經泳館圓形地前往軍營方向，進入新城大馬路經路氹城圓形地前往路氹城大馬路，圍繞路氹城生態保護區(一區)一圈，向蓮花海濱大馬路前往和諧圓形地方向，再由石排灣馬路轉往熊貓館位置，在聯新圓形地進入蓮花海濱大馬路，經泳館圓形地轉入運動場道，之後左轉柯維納馬路去馬會方向，在盧伯德圓形地轉入小隧道，經海洋花園大馬路前往嘉樂庇總督大橋方向，轉入氹仔海濱休憩區單車徑，到達終點氹仔海濱休憩區(廣場)。

資格：此項活動只接受 2008 年至 1950 年出生的本澳市民參加，2006 年至 2008 年出生之人士必須有家長/監護人陪同才可參與。報名時，必須遞交經填妥的報名表格、報名表內的健康聲明或由澳門註冊醫生簽署的健康證明。

報名費用：免費

報名方式：參加者可於 2020 年 8 月 3 日起，(每次活動截止報名日期見上表)

1. 透過網上進行報名：<https://apply.sport.gov.mo/>
2. 瀏覽本局網頁 [www.sport.gov.mo](http://www.sport.gov.mo) 下載報名表，傳真至 8796 5611 或電郵至：[ddt@sport.gov.mo](mailto:ddt@sport.gov.mo)
3. 於辦公時間內親臨澳門羅理基博士大馬路 818 號體育局提交報名表

名額：150 人 (額滿即止)，每人每次最多可遞交 4 份參加表格

注意事項：

1. 裝備方面，參加者必需自備單車，配戴單車安全帽及穿著適合有關項目的運動裝備；飲食方面，活動時應適量喝水以補充水份，自行攜帶大會派發的雨衣及餐券；
2. 參加者請小心駕駛，並須遵守本章程及澳門道路法典（謹記澳門道路上靠左邊路旁行駛）的規定及主辦單位工作人員的指示。若參加者違反有關交通規則須負起適用於規範有關事宜之法律之後果；
3. 主辦單位對活動途中因參加者不遵守指示，違反道路法典而導致意外傷亡及裝備有任何損害或損失概不負責；
4. 活動期間如遇上天雨狀況，請遵照現場工作人員之指示及安排；如有需要，路線將因應實情況作調整，以保障參加者安全。出發前，參加者需要到奧林匹克三人籃球場側臨時檢錄處報到，回程後需交回單車編號給主辦單位；
5. 活動當天在澳門綜藝館安排接駁巴士及貨車搬運單車前往起步點，時間為 07:30-08:00，上車地點在澳門綜藝館正門；
6. 旅遊車、支援貨車及醫護人員將隨隊協助，主辦單位提供飲料及午膳予參加者；
7. 本章程如有不足之處，主辦單位最後決定作實；
8. 報名表一經遞交，即視為同意本章程及所有規則。
9. 參加者須注意個人及環境衛生，進場時需配帶口罩及進行體溫測量、以及出示當天的「澳門健康碼」。

查詢電話：體育局 2823 6363

詳情及表格下載請瀏覽體育局網頁 [www.sport.gov.mo](http://www.sport.gov.mo)

## 2020 大眾單車遊 Desporto para Todos 2020 - Cicloturismo

### 報名表 Boletim de Inscrição

姓名： Nome _____ 出生年份(年齡)： Idade _____ ( ) 聯絡電話： Telefone _____ 身份證明文件號碼最後四位： Os últimos 4 números do documento de identificação _____ 參加日期： <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">Datas das sessões</td> <td style="width: 25%;">5 de Setembro (Sábado)</td> <td style="width: 25%;">20 de Setembro (Domingo)</td> <td style="width: 25%;">18 de Outubro (Domingo)</td> </tr> <tr> <td>可以多選 Aceitam-se escolhas múltiplas</td> <td></td> <td style="text-align: center;">—</td> <td></td> </tr> </table>	Datas das sessões	5 de Setembro (Sábado)	20 de Setembro (Domingo)	18 de Outubro (Domingo)	可以多選 Aceitam-se escolhas múltiplas		—		接駁車輛 Transporte para participantes e bicicletas  要 _____ 不要 _____ Necessita Não necessita
Datas das sessões	5 de Setembro (Sábado)	20 de Setembro (Domingo)	18 de Outubro (Domingo)						
可以多選 Aceitam-se escolhas múltiplas		—							
<b>健康聲明</b> <b>Declaração de aptidão física</b>									
<input type="checkbox"/> 1950至2002年期間出生的參加者由個人作出聲明 Declaração individual do participante nascido entre 1950-2002	<input type="checkbox"/> 2003至2008年期間出生的參加者由家長／監護人作出聲明 Declaração do encarregado de educação/tutor para o participante nascido entre 2003-2008								
本人謹此聲明個人的健康及體能良好，適宜參加上述活動。 Declaro que possuo uma boa condição e aptidão físicas para poder participar na actividade acima referida	本人謹此聲明參加者的健康及體能良好，適宜參加上述活動 Declaro que o meu educando possui uma boa condição e aptidão física para participar na actividade acima referida.								
參加者簽名： Assinatura do participante : _____  日期Data: 日 dia/月 mês/年 ano	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">姓名： Nome: _____</td> <td style="width: 50%;">與參加者關係：Relação de parentesco _____</td> </tr> <tr> <td>簽署：Assinatura _____</td> <td>日期Data: 日 dia/月 mês/年 ano _____</td> </tr> </table>	姓名： Nome: _____	與參加者關係：Relação de parentesco _____	簽署：Assinatura _____	日期Data: 日 dia/月 mês/年 ano _____				
姓名： Nome: _____	與參加者關係：Relação de parentesco _____								
簽署：Assinatura _____	日期Data: 日 dia/月 mês/年 ano _____								

**備註 Observações:**

- (1) 本聲明可由澳門註冊醫生簽署的聲明書取代，證明參加者的健康狀況。  
Esta declaração pode ser substituída por declaração médica, emitida por um médico registado em Macau, que ateste a aptidão física do participante.
- (2) 本聲明自簽名日期起一年有效。  
Esta declaração produz efeitos desde a data de assinatura e tem a duração de 1 ano.
- (3) 此表格影印有效。  
Aceitam-se fotocópias do presente boletim.
- (4) 報名表一經遞交，即視為同意本章程及所有規則。  
A submissão do boletim de inscrição significa a concordância com o conteúdo deste regulamento.
- (5) 所收集的個人資料會用作體育活動報名之用並記載於資料庫內。根據第 8/2005 號法律，資料當事人有權查閱、更正及更新其在體育局儲存的個人資料。所有個人資料會絕對保密及確保安全。  
Os dados pessoais recolhidos destinam-se à inscrição na actividade desportiva e constam de uma base de dados. De acordo com a Lei n.º 8/2005 o titular dos dados tem o direito de acesso, rectificação e actualização dos dados armazenados pelo Instituto do Desporto. Os dados pessoais são tratados de modo seguro e confidencial.

#### 由主辦單位填寫 A preencher pela Organização

茲收到 \_\_\_\_\_ 參加 2020 年 9 月 5 日/9 月 20 日/10 月 18 日，上午 8 時 30 分，在奧林匹克體育中心三人籃球場側空地集合出發之《2020 大眾單車遊》報名表一份。

Recebi o boletim de inscrição de \_\_\_\_\_, referente à participação na actividade de Desporto para Todos 2020 - Cicloturismo, a ter lugar nos dias 5 de Setembro/20 de Setembro/18 de Outubro de 2020, com concentração no espaço aberto junto do Campo de Basquetebol de Três do Centro Desportivo Olímpico, pelas 08:30.

收件人 O Responsável: \_\_\_\_\_ 日期 Data: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_